

# СОЕДИНИТЕЛИ ШТЕПСЕЛЬНЫЕ СИЛОВЫЕ ПРОМЫШЛЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ ССИ СЕРИИ MAGNUM

## Краткое руководство по эксплуатации

**RU**

### Основные сведения об изделии

Соединители штепсельные силовые промышленного назначения ССИ серии MAGNUM (далее – соединители) товарного знака IEK предназначены для эксплуатации в одно- и трехфазных сетях переменного тока напряжением до 415 В частотой 50 и 60 Гц.

По требованиям безопасности соединители соответствуют ТР ТС 004/2011 и ТР ЕАЭС 037/2016.

Соединители выпускаются по ТУ 27.33.13-004-83135016-2017.

Область применения соединителей: для эксплуатации внутри помещений и на открытом воздухе с мобильным и стационарным электрооборудованием однофазного и трехфазного исполнения с заземляющим контактом, а также исполнения с нейтралью (в зависимости от типа соединителя).

Соединители рассчитаны на следующие условия эксплуатации:

- диапазон рабочих температур от минус 25 °C до плюс 40 °C;
- относительная влажность воздуха, не более 98 % при плюс 25 °C;
- группа механического исполнения M1 по ГОСТ 17516.1.

### Технические данные

Типы соединителей и их основные технические данные приведены в таблицах 1–5.

Габаритные и установочные размеры соединителей приведены на рисунках 1–15.

Положение заземляющего контакта соединителей 6 ч. Номинальное напряжение по изоляции 500 В.

В стационарных соединителях ввод кабеля может быть осуществлён через верхний или донный ввод в соответствии с таблицей 6. Для установки сальника в донный ввод соединителей, необходимо сначала срезать по окружности мембрану в дне соединителя. В соединителях ССИ-11Х, ССИ-12Х, ССИ-5XX для установки сальника в верхний ввод, в нём также необходимо срезать мембрану по окружности.

### Комплектность

Комплект поставки соединителей приведён в таблице 7.

### Меры безопасности

#### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**

**Подключение соединителя к повреждённой электропроводке.**

**Производить монтаж или демонтаж соединителя при включённом напряжении сети.**

Эксплуатация должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».

Соединитель ремонту не подлежит.

При обнаружении неисправности по истечении гарантийного срока изделие утилизировать.

По истечении срока службы изделие утилизировать.

### Транспортирование, хранение и утилизация

Транспортирование соединителей допускается любым видом крытого транспорта в упаковке изготавителя, обеспечивающим предохранение упакованных соединителей от механических повреждений, загрязнения и попадания влаги при температуре окружающего воздуха от минус 25 °C до плюс 40 °C.

Хранение соединителей в части воздействия климатических факторов по группе 2(С) ГОСТ 15150. Хранение осуществляется в упаковке изготавителя в помещениях с естественной

вентиляцией при температуре окружающего воздуха от минус 25 °С до плюс 40 °С и относительной влажности 80 % при 25 °С.

Утилизацию соединителей необходимо производить в соответствии с требованиями законодательных актов о вторичной переработке изделий, изготовленных из пластмасс.

**EN**

### **Basic product data**

SSI power plug and socket-outlets for industrial purposes MAGNUM series IEK trademark (hereinafter — plug and socket-outlets) are designed for operation in single- and three-phase AC networks with voltage of up to 415 V, frequency of 50 and 60 Hz.

Plug and socket-outlets scope of application: for operation indoors and outdoors with single-phase and three-phase portable and fixed electrical equipment with a ground contact, as well as for versions with a neutral (depending on connector version).

The connectors are designed for the following operation conditions:

- operating temperature range: from minus 25 °C to plus 40 °C;
- relative air humidity: up to 98 % at plus 25 °C;
- structural design category: M1.

### **Technical data**

Types of the plug and socket-outlets and their main technical specifications are given in tables 1–5.

Overall and mounting dimensions of the plug and socket-outlets are shown in figures 1–15.

Position of a ground contact of the plug and socket-outlets — 6 h. Rated insulation voltage — 500 V.

In fixed plug and socket-outlets, the cable can be led in via upper or bottom entry according to table 6. To install a gland into a bottom plug and socket-outlet entry firstly cut a membrane in plug and socket-outlet bottom around the circle. To install a gland into an upper entry in plug and socket-outlets SSI-11X, SSI-12X, SSI-5XX, it is also necessary to cut a membrane around the circle.

### **Completeness of set**

The scope of delivery of the supply is shown in the table 7.

### **Safety measures**

#### **IT IS FORBIDDEN TO**

**Connect a plug and socket-outlet to a damaged electric wiring.**

**Mount or dismantle a plug and socket-outlet when network voltage is ON.**

Operation should meet the "Rules of technical operation of electric installations of consumers".

The plug and socket-outlets are not subject to repair.

If a malfunction is detected after the warranty period has expired, the product should be disposed of.

At the end of the product's service life, dispose of it.

### **Transportation, storage and disposal**

The plug and socket-outlets can be transported by any type of covered transport in the manufacturer's package ensuring protection of the packed products from mechanical damage, dirt and moisture ingress at the temperature from minus 25 °C to plus 40 °C.

Storage conditions in terms of the impact of climatic factors according to group 2(C). The products shall be stored in the manufacturer's package in naturally ventilated rooms at ambient temperature from minus 25 °C to plus 40 °C and relative humidity up to 80 % at plus 25 °C.

The plug and socket-outlets shall be disposed according to legislative acts on recycling of products made of plastic.

### **Service life and manufacturer's warranties**

Warranty period of plug and socket-outlets operation is 5 years from the date of sale, provided that the consumer complies with the rules of transportation, storage, installation and operation.

Service life of plug and socket-outlet — 15 years.

**Бұйым туралы негізгі мәліметтер**

IEK тауар белгісінің MAGNUM сериясының ССИ өнеркәсіптік мақсаттағы құштік штепсельді жалғастырыштары бұдан әрі жалғастырыштар) кернеу 415 В-қа дейінгі және жиілігі 50 және 60 Гц айнымалы токтың бір және үш фазалы жепілерінде пайдалануға арналған.

Қауіпсіздік талаптары бойынша жалғастырыштар Кеден Одағының КО 004/2011 ТР-нің және ЕАЭО 037/2016 ТР-нің техникалық регламентіне сәйкес келеді.

Жалғастырыштар 27.33.13-004-83135016-2017 ТШ бойынша шығарылады.

Жалғастырыштарды қолдану аясы: түйіспесі жерге түйікталған, бір фазалы және үш фазалы орындалымағы, сондай-ақ бейтараптама орындалымағы (жалғастырыштың түріне қарай) жылжымалы және стационарлы электр жабдықтары бар үйжайлардың ішінде және ашық аудаға пайдалануға арналған.

Жалғастырыштар келесі пайдалану жағдайларына шақталған:

- жұмыс температуралары ауқымы минус 25 °C-ден плюс 40 °C-ге дейін;
- ауаның салыстырмалы ылғалдылығы плюс 25 °C-де 98 %-дан аспайды;
- МЕМСТ 17516.1 бойынша M1 механикалық орындалу тобы.

**Техникалық деректері**

Жалғастырыштардың түрлері мен олардың негізгі техникалық деректері 1–5 кестелерде көлтірілген.

Жалғастырыштардың габариттік және орнату өлшемдері 1–15 суреттерде көлтірілген.

Жалғастырыштардың жерге түйіктаушы түйіспесінің күйі 6 ч. Оқшауламаның бойындағы номиналды кернеу 500 В.

Стационарлық жалғастырыштарда кабелдің кірмесі 6 кестеге сәйкес үстінгі немесе түпкі кірме арқылы жүзеге асырылуы мүмкін. Нығыздаманы жалғастырыштардың түпкі кірмесінен орнату үшін әуелі жалғастырыштың түбіндегі мембранны шенбер бойынша кесіп алу керек. ССИ-11Х, ССИ-12Х, ССИ-5ХХ жалғастырыштарында нығыздаманы үстінгі кірмеге орнату үшін онда да мембранны шенбер бойынша кесіп алу керек.

**Жиынтықтылық**

Жалғастырыштардың жеткізілім жиынтығы 7 кестеде көлтірілген.

**Қауіпсіздік шаралары****ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**

Жалғастырышты зақымдалған электр сымдар жүйесіне жалғауға.

Желінің қоректендіруі қосулы кезде жалғастырышты монтаждауға немесе бөлшектеуге

Пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырыларын техникалық пайдалану қағидаларына» сәйкес жүргізілуі тиіс.

Жалғастырыш жөнделмелейді.

Кепілдік мерзім аяқталғаннан кейін ақау анықталған кезде бұйымды көдеге жарату керек.

Қызмет мерзімі өткеннен кейін бұйымды көдеге жарату керек.

**Тасымалдау, сақтау және көдеге жарату**

Жалғастырыштарды дайындаушиның қантамасында буып-түйілген жалғастырыштарды механикалық зақымданулардан, былғанудан және ылғал тиуден сақтауды қамтамасыз ететін жабық көліктің кез келген түрімен айналадағы ауаның минус 25 °C-тен плюс 40 °C-ге дейінгі температурасында тасымалдауға рұқсат етіледі.

Жалғастырыштарды сақтау МЕМСТ 15150 2(С) тобы бойынша климаттық факторлардың өсере бөлігінде. Сақтау дайындаушиның қантамасында табиги желдетілетін үйжайларда айналадағы ауаның минус 25 °C-тен плюс 40 °C-ге дейінгі температурасында және 25 °C-де 80 % салыстырмалы ылғалдылық жағдайында жүзеге асырылады.

Жалғастырыштардың көдеге жаратуды пластмассалардан дайындалған бұйымдардың қайталап өңдеу туралы заңнамалық актілердің талаптарына сәйкес жүргізу керек.

## Қызмет мерзімі және дайындаушының кепілдігі

Жалғастырыштардың кепілді пайдалану мерзімі – тұтынушы тасымалдау, сақтау, монтаждау және пайдалану қағидаларын сақтаған жағдайда сатылған күннен бастап 5 жыл.

Жалғастырыштың қызмет мерзімі – 15 жыл

Таблица 1 – Вводные устройства (Вилки стационарные) / Table 1 — Appliance inlets (fixed plugs) / Кесте 1 – Кірме құрылғылар (Стационарлық ашалар)

Параметр / Parameter / Параметрі	Значение / Value / Мәні					
Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	ССИ-513 / SSI-513	ССИ-514 / SSI-514	ССИ-515 / SSI-515	ССИ-523 / SSI-523	ССИ-524 / SSI-524	ССИ-525 / SSI-525
Число контактов / Number of contacts / Түйіспелер саны	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$
Номинальный ток, А / Rated current, A / Номиналды ток, А	16			32		
Диапазон номинального рабочего напряжения, В / Rated operating voltage range, V / Номиналды жұмыс көрнекі ауқымы, В	200–250	380–415	200/346–240/415	200–250	380–415	200/346–240/415
Сечение подключаемых проводников, $\text{мм}^2$ / Cross-section of connected conductors, $\text{мм}^2$ / Жалғанатын сымдардың қимасы, $\text{мм}^2$	1–2,5			2,5–6		
Степень защиты по ГОСТ 14254 (IEC 60529) / Degree of protection according to IEC 60529 / МЕМСТ 14254 (IEC 60529) бойынша қорғаныш дәрежесі	IP44					
Фиксирующее устройство / Retaining device / Бекіту құрылғысы	Выемка / Groove / Ойық			Выступ / Protrusion / Дөңес		
Наличие блокировки / Interlock / Бұғаттаманың бар-жоғы	Без блокировки / No interlock / Бұғаттамасыз					

Таблица 2 – Вилки переносные / Table 2 – Portable plugs / Кесте 2 – Тасымалы ашалар

Параметр / Parameter / Параметрі	Значение / Value / Мәні								
Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	ССИ-013 / SSI-013 ССИ-014 / SSI-014 ССИ-015 / SSI-015 ССИ-023 / SSI-023 ССИ-024 / SSI-024 ССИ-025 / SSI-025 ССИ-033 / SSI-033 ССИ-034 / SSI-034 ССИ-035 / SSI-035 ССИ-045 / SSI-045								
Число контактов / Number of contacts / Түйіспелер саны	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$
Номинальный ток, А / Rated current, A / Номиналды ток, А	16			32			63		125
Диапазон номинального рабочего напряжения, В / Rated operating voltage range, V / Номиналды жұмыс көрнекі ауқымы, В	200–250	380–415	200/346–240/415	200–250	380–415	200/346–240/415	200–250	380–415	200/346–240/415
Сечение подключаемых проводников, $\text{мм}^2$ / Cross-section of connected conductors, $\text{мм}^2$ / Жалғанатын сымдардың қимасы, $\text{мм}^2$	1–2,5			2,5–6			6–16		16–50

## Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 2

Параметр / Parameter / Параметрі	Значение / Value / Мәні									
Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	ССИ-013 / SSI-013	ССИ-014 / SSI-014	ССИ-015 / SSI-015	ССИ-023 / SSI-023	ССИ-024 / SSI-024	ССИ-025 / SSI-025	ССИ-033 / SSI-033	ССИ-034 / SSI-034	ССИ-035 / SSI-035	ССИ-045 / SSI-045
Степень защиты по ГОСТ 14254 (IEC 60529) / Degree of protection according to IEC 60529 / МЕМСТ 14254 (IEC 60529) бойынша қорғаныш дәрежесі	IP44						IP67			
Фиксирующее устройство / Retaining device / Бекіту құрылғысы	Выступ / Groove / Дөңес						Байонетное кольцо / Bayonet ring / Байонетті сақина			
Наличие блокировок / Interlock / Ұфаттаманың бар-жогы	Без блокировки / No interlock / Ұфаттамасыз						С электрической блокировкой / With electric interlock / Электрлі ұфаттамамен бірге			

Таблица 3 – Розетки штепсельные (Розетки штепсельные стационарные) / Table 3 — Socket-outlets (fixed socket-outlet) / Кесте 3 – Штепсельді розеткалар (Штепсельді стационарлық розеткалар)

Параметр / Parameter / Параметрі	Значение / Value / Мәні												
Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	ССИ-113 / SSI-113	ССИ-114 / SSI-114	ССИ-115 / SSI-115	ССИ-123 / SSI-123	ССИ-124 / SSI-124	ССИ-125 / SSI-125	ССИ-133 / SSI-133	ССИ-134 / SSI-134	ССИ-135 / SSI-135	ССИ-145 / SSI-145			
Число контактов / Number of contacts / Түйіспелер саны	2P+ $\frac{1}{2}$			3P+ $\frac{1}{2}$			3P+N+ $\frac{1}{2}$			2P+ $\frac{1}{2}$			
Номинальный ток, А / Rated current, A / Номиналды ток, А	16			32			63			125			
Диапазон номинального рабочего напряжения, В / Rated operating voltage range, V / Номиналды жұмыс көрнеуі ауқымы, В	200–250	380–415	200/346–240/415	200–250	380–415	200/346–240/415	200–250	380–415	200/346–240/415				
Сечение подключаемых проводников, мм <sup>2</sup> / Cross-section of connected conductors, mm <sup>2</sup> / Жалғанатын сымдардың кимасы, мм <sup>2</sup>	1,5–4			2,5–10			6–25			25–70			
Степень защиты по ГОСТ 14254 (IEC 60529) / Degree of protection according to IEC 60529 / МЕМСТ 14254 (IEC 60529) бойынша қорғаныш дәрежесі	IP44						IP67						
Фиксирующее устройство / Retaining device / Бекіту құрылғысы	Крышка / Cover / Қақпақ						Крышка с байонетным кольцом / Cover with bayonet ring / Байонетті сақинасы бар қақпақ						
Наличие блокировок / Interlock / Ұфаттаманың бар-жогы	Без блокировки / No interlock / Ұфаттамасыз						С электрической блокировкой / With electric interlock / Электрлі ұфаттамамен бірге						

Таблица 4 - Розетки переносные / Table 4 — Portable socket-outlets / Кесте 4 – Портативті розеткалар

Параметр / Parameter / Параметрі	Значение / Value / Мәні											
Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	CCИ-213 / SSI-213      CCИ-214 / SSI-214      CCИ-215 / SSI-215      CCИ-223 / SSI-223      CCИ-224 / SSI-224      CCИ-225 / SSI-225      CCИ-233 / SSI-233      CCИ-234 / SSI-234      CCИ-235 / SSI-235											
Число контактов / Number of contacts / Түйіспелер саны	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$			
Номинальный ток, А / Rated current, A / Номиналды ток, А	16			32			63					
Диапазон номинального рабочего напряжения, В / Rated operating voltage range, V / Номиналды жұмыс көрнеуі ауқымы, В	200– 250	380– 415	200/346– 240/415	200– 250	380– 415	200/346– 240/415	200– 250	380– 415	200/346– 240/415			
Сечение подключаемых проводников, мм <sup>2</sup> / Cross-section of connected conductors, mm <sup>2</sup> / Жалғанатын сымдардың қимасы, мм <sup>2</sup>	1–2,5			2,5–6			6–16					
Степень защиты по ГОСТ 14254 (IEC 60529) / Degree of protection according to IEC 60529 / МЕМСТ 14254 (IEC 60529) бойынша қорғаныш дәрежесі	IP44						IP67					
Фиксирующее устройство / Retaining device / Бекіту құрылғысы	Крышка / Cover / Қақпақ						Крышка с байонетным кольцом / Cover with bayonet ring / Байонетті сақинасы бар қақпақ					
Наличие блокировки / Interlock / Бұғаттаманың бар-жоғы	Без блокировки / No interlock / Бұғаттамасыз						С электрической блокировкой / With electric interlock / Электрлі бұғаттамамен бірге					

Таблица 5 - Розетки штепельные встраиваемые / Table 5 — Plug-in socket-outlets / Кесте 5 – Штепельді розеткалар

Параметр / Parameter / Параметрі	Значение / Value / Мәні								
Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	CCИ-413 / SSI-413      CCИ-414 / SSI-414      CCИ-415 / SSI-415      CCИ-423 / SSI-423      CCИ-424 / SSI-424      CCИ-425 / SSI-425      CCИ-433 / SSI-433      CCИ-434 / SSI-434      CCИ-435 / SSI-435      CCИ-445 / SSI-445								
Число контактов / Number of contacts / Түйіспелер саны	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$	2P+ $\frac{1}{2}$	3P+ $\frac{1}{2}$	3P+N+ $\frac{1}{2}$
Номинальный ток, А / Rated current, A / Номиналды ток, А	16			32			63		125
Диапазон номинального рабочего напряжения, В / Rated operating voltage range, V / Номиналды жұмыс көрнеуі ауқымы, В	200– 250	380– 415	200/346– 240/415	200– 250	380– 415	200/346– 240/415	200– 250	380– 415	200/346– 240/415
Сечение подключаемых проводников, мм <sup>2</sup> / Cross-section of connected conductors, mm <sup>2</sup> / Жалғанатын сымдардың қимасы, мм <sup>2</sup>	1,5–4			2,5–10			6–25		

## Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 5

Параметр / Parameter / Параметрі	Значение / Value / Мәні									
Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	ССИ-413 / SSI-413	ССИ-414 / SSI-414	ССИ-415 / SSI-415	ССИ-423 / SSI-423	ССИ-424 / SSI-424	ССИ-425 / SSI-425	ССИ-433 / SSI-433	ССИ-434 / SSI-434	ССИ-435 / SSI-435	ССИ-445 / SSI-445
Степень защиты по ГОСТ 14254 (IEC 60529) / Degree of protection according to IEC 60529 / МЕМСТ 14254 (IEC 60529) бойынша қорғаныш дәрежесі	IP44								IP67	
Фиксирующее устройство / Retaining device / Бекіту құрылғысы	Крышка / Cover / Қақпак								Крышка с байонетным кольцом / Cover with bayonet ring / Байонетті сақинасы бар қақпак	
Наличие блокировки / Interlock / Бұғаттаманың бар-жоғы	Без блокировки / No interlock / Бұғаттамасыз								С электрической блокировкой / With electric interlock / Электрлі ұғаттамамен бірге	

Таблица / Table / Кесте 6

Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	Тип сальника для установки в верхний ввод / Gland type for installation into upper entry / Устінгі кірмеге орнатуға арналған нығыздаманың түрі	Тип сальника для установки в донный ввод / Gland type for installation into bottom entry / Түкті кірмеге орнатуға арналған нығыздаманың түрі
ССИ-11Х / SSI-11Х ССИ-12Х / SSI-12Х ССИ-5XX / SSI-5XX	Резиновый сальник / Rubber gland / Резенке нығыздама Сальник / Gland / Нығыздама MG 25*	Резиновый сальник / Rubber gland / Резенке нығыздама Сальник / Gland / Нығыздама MG 40
ССИ-13Х / SSI-13Х	Сальник / Gland / Нығыздама MG 40	Сальник / Gland / Нығыздама MG 40 Сальник / Gland / Нығыздама MG 32* Сальник / Gland / Нығыздама MG 25*
ССИ-14Х / SSI-14Х	Сальник / Gland / Нығыздама MG 63	Сальник / Gland / Нығыздама MG 63

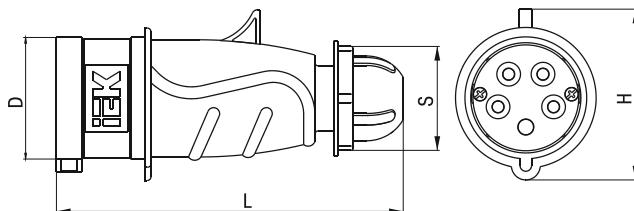
\* В комплект поставки соединителей не входит / Not included into scope of supply / Жалғастырыштардың жеткілім жиынтығына кірмейді

Таблица / Table / Кесте 7

Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	Наименование / Denomination / Атауы	Количество, шт / Quantity, pcs / Саны, дана
ССИ-0XX, ССИ-2XX / SSI-0XX, SSI-2XX	Соединитель / Plug and socket-outlet / Жалғастырыш Паспорт / Passport	1 1
ССИ-4XX / SSI-4XX	Соединитель / Plug and socket-outlet / Жалғастырыш Уплотнительная прокладка / Sealing gasket / Тығыздагыш тесем Паспорт / Passport	1 1 1
ССИ-11Х, ССИ-12Х, ССИ-5XX / SSI-11Х, SSI-12Х, SSI-5XX	Соединитель / Plug and socket-outlet / Жалғастырыш Эластичный сальник (вложен внутрь корпуса) / Elastic gland (placed inside of enclosure) / Иілгіш нығыздагыш (корпустың ішіне салынған) Паспорт / Passport	1 1 1

## Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 7

Типоисполнение / Version / Типтік орындаымы	Наименование / Denomination / Атаяу	Количество, шт / Quantity, pcs / Саны, дана
ССИ-13Х / SSI-13Х	Соединитель / Plug and socket-outlet / Жалғастырғыш Сальник MG 40 (вложен внутрь корпуса) / Gland MG 40 (placed inside of enclosure) / MG 40 тығыздама (корпустың ішіне салынған) Паспорт / Passport	1 1 1
ССИ-14Х / SSI-14Х	Соединитель / Plug and socket-outlet / Жалғастырғыш Сальник MG 63 (вложен внутрь корпуса) / Gland MG 63 (placed inside of enclosure) / MG 63 тығыздама (корпустың ішіне салынған) Паспорт / Passport	1 1 1



Типоисполнение / Version / Типтік орындаымы	Размер, мм / Size, mm / Өлшемі, ММ			
	D	H	S	L
ССИ-013 / SSI-013	43	60	36	148
ССИ-014 / SSI-014	49	69	46	
ССИ-015 / SSI-015	56	76		
ССИ-023 / SSI-023	57	80	54	178
ССИ-024 / SSI-024				
ССИ-025 / SSI-025	63	89		

Рисунок 1 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-013, ССИ-014, ССИ-015, ССИ-023, ССИ-024, ССИ-025 /  
Figure 1 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-013, SSI-014, SSI-015, SSI-023, SSI-024, SSI-025 /  
Сүрет 1 – ССИ-013, ССИ-014, ССИ-015, ССИ-023, ССИ-024, ССИ-025 типті жалғастырғыштардың габариттік өлшемдері

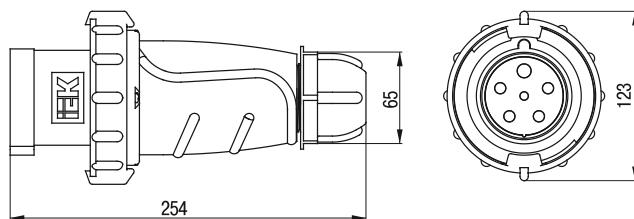


Рисунок 2 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-033, ССИ-034, ССИ-035 / Figure 2 — Overall dimensions of  
plug and socket-outlets SSI-033, SSI-034, SSI-035 / Сүрет 2 – ССИ-033, ССИ-034, ССИ-035 типті жалғастырғыштардың  
габариттік өлшемдері

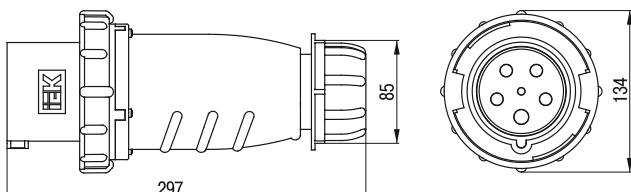
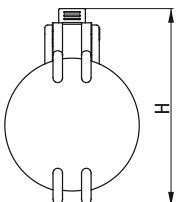
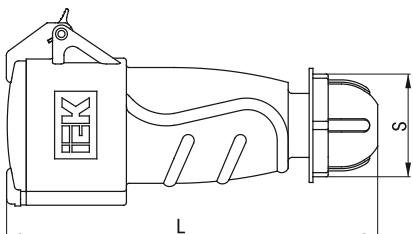


Рисунок 3 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-045 / Figure 3 – Overall dimensions of plug and socket-outlets  
SSI-045 / Сүрет 3 – ССИ-045 типті жалғастырғыштардың габариттік өлшемдері



Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	Размер, мм / Size, mm / Өлшемі, мм		
	H	S	L
ССИ-213 / SSI-213	78	36	160
ССИ-214 / SSI-214	84	46	
ССИ-215 / SSI-215	94		
ССИ-223 / SSI-223	97	54	190
ССИ-224 / SSI-224			
ССИ-225 / SSI-225	104		

Рисунок 4 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-213, ССИ-214, ССИ-215, ССИ-223, ССИ-224, ССИ-225 / Figure 4 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-213, SSI-214, SSI-215, SSI-223, SSI-224, SSI-225 / Сурет 4 – ССИ-213, ССИ-214, ССИ-215, ССИ-223, ССИ-224, ССИ-225 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері

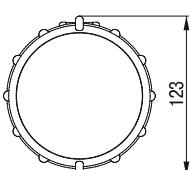
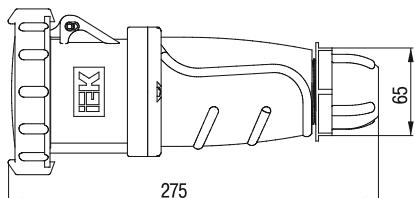
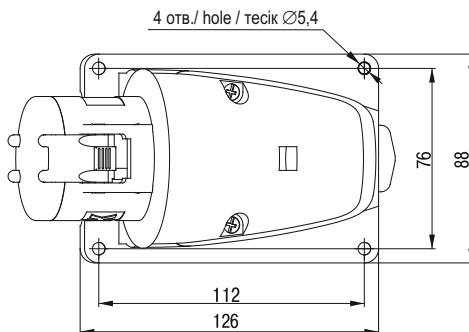
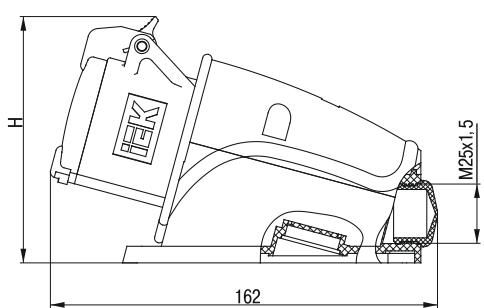
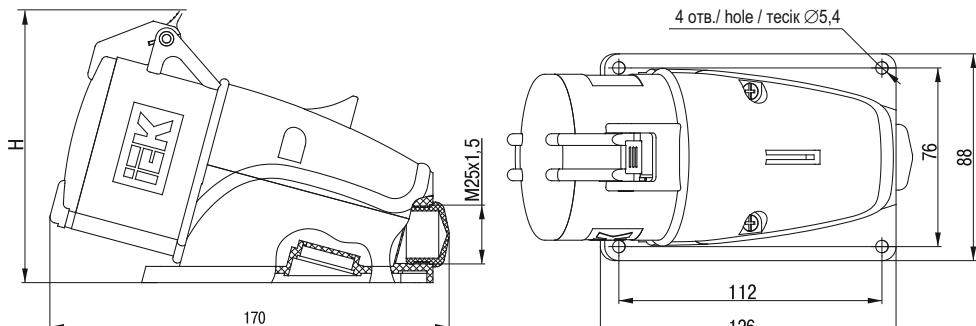


Рисунок 5 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-233, ССИ-234, ССИ-235 / Figure 5 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-233, SSI-234, SSI-235 / Сурет 5 – ССИ-233, ССИ-234, ССИ-235 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері



Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	Размер H, мм / Size H, mm / Өлшемі H, мм
ССИ-113 / SSI-113	104
ССИ-114 / SSI-114	106
ССИ-115 / SSI-115	110

Рисунок 6 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-113, ССИ-114, ССИ-115 / Figure 6 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-113, SSI-114, SSI-115 / Сурет 6 – ССИ-113, ССИ-114, ССИ-115 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері



Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы

123

124

125

Размер H, мм / Size H, mm / Өлшемі H, мм

115

118

Рисунок 7 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-123, ССИ-124, ССИ-125 / Figure 7 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-123, SSI-124, SSI-125 / Сурет 7 – ССИ-123, ССИ-124, ССИ-125 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері

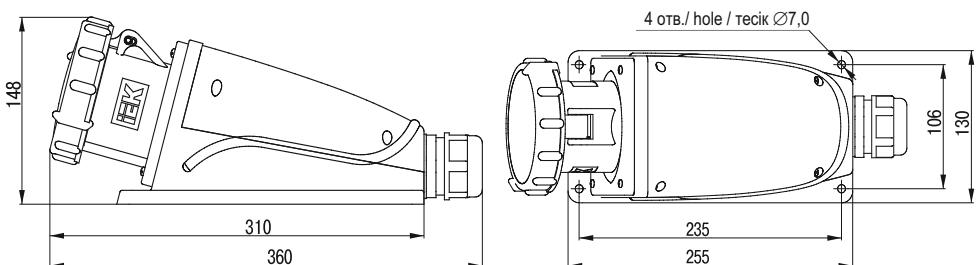


Рисунок 8 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-133, ССИ-134, ССИ-135 / Figure 8 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-133, SSI-134, SSI-135 / Сурет 8 – ССИ-133, ССИ-134, ССИ-135 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері

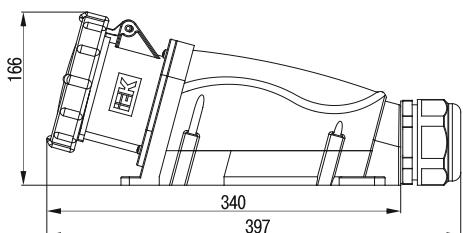
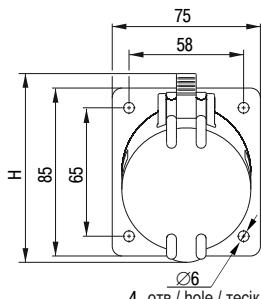
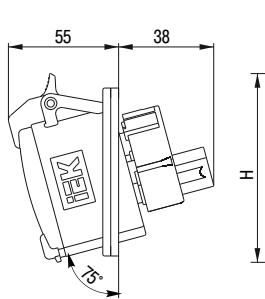
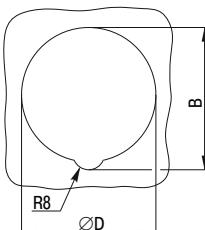


Рисунок 9 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-145 / Figure 9 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-145 / Сурет 9 – ССИ-145 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері



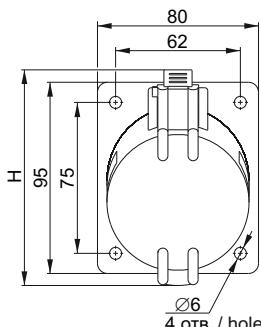
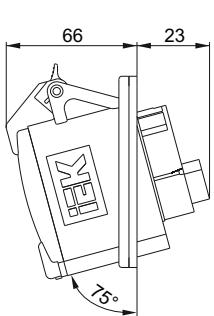
Размеры монтажного отверстия/  
Mounting hole size /  
Монтаждау саңылауының өлшемдері



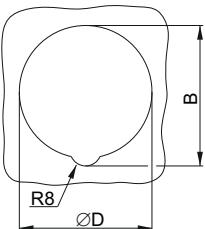
Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы

	Размер, мм / Size, mm / Өлшемі, мм		
	B	D	H
ССИ-413 / SSI-413	60	55	85
ССИ-414 / SSI-414	68	60	87
ССИ-415 / SSI-415	72	68	96

Рисунок 10 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-413, ССИ-414, ССИ-415 / Figure 10 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-413, SSI-414, SSI-415 / Сурет 10 – ССИ-413, ССИ-414, ССИ-415 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері



Размеры монтажного отверстия/  
Mounting hole size /  
Монтаждау саңылауының өлшемдері



Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы

	Размер, мм / Size, mm / Өлшемі, мм		
	B	D	H
ССИ-423 / SSI-423	80	66	101
ССИ-424 / SSI-424			
ССИ-425 / SSI-425	82	74	107

Рисунок 11 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-423, ССИ-424, ССИ-425 / Figure 11 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-423, SSI-424, SSI-425 / Сурет 11 – ССИ-423, ССИ-424, ССИ-425 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері

Размеры монтажного отверстия/  
Mounting hole size /  
Монтаждау саңылауының өлшемдері

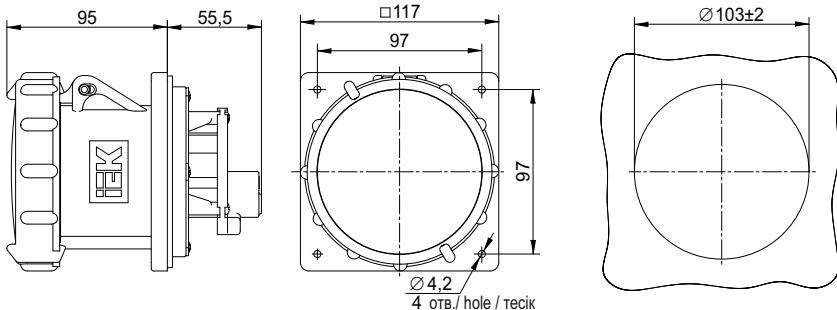


Рисунок 12 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-433, ССИ-434, ССИ-435 / Figure 12 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-433, SSI-434, SSI-435 / Сурет 12 – ССИ-433, ССИ-434, ССИ-435 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері

Размеры монтажного отверстия/  
Mounting hole size /  
Монтаждау саңылауының өлшемдері

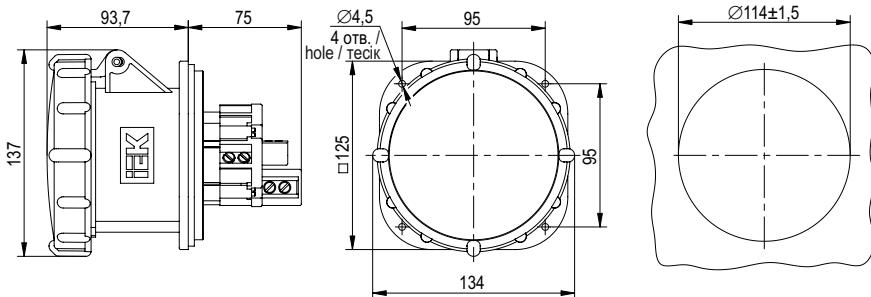


Рисунок 13 – Габаритные размеры соединителя типа ССИ-445 / Figure 13 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-445 / Сурет 13 – ССИ-445 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері

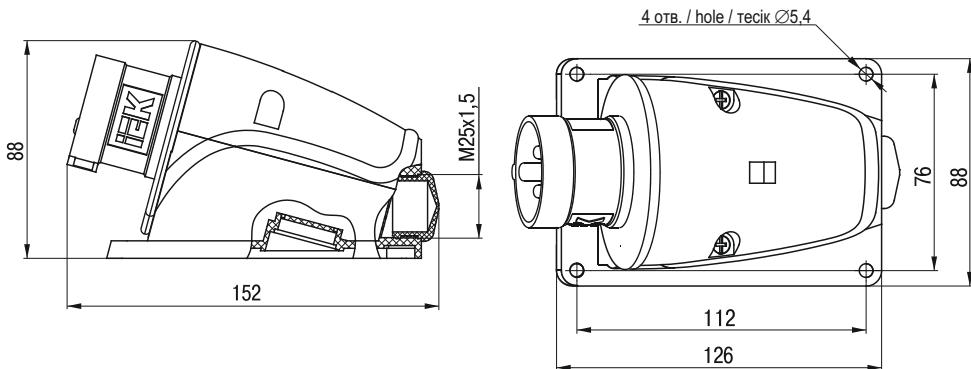
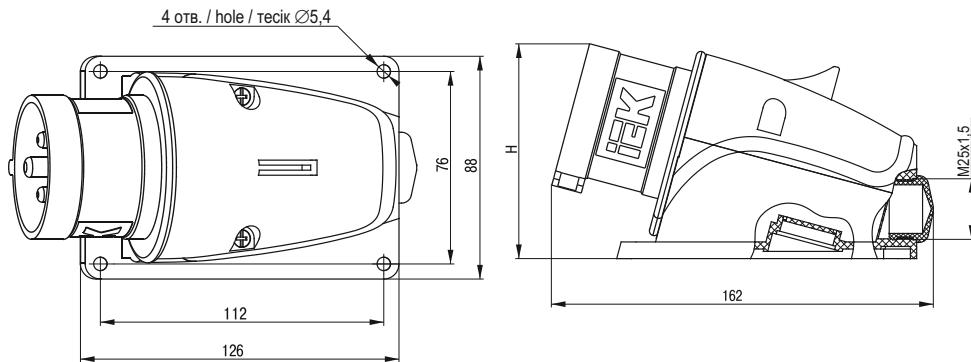


Рисунок 14 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-513, ССИ-514, ССИ-515 / Figure 14 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-513, SSI-514, SSI-515 / Сурет 14 – ССИ-513, ССИ-514, ССИ-515 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері



Типоисполнение / Version / Типтік орындалымы	Размер H, мм / Size H, mm / Өлшемі H, мм
ССИ-523 / SSI-523	91
ССИ-524 / SSI-524	
ССИ-525 / SSI-525	94

Рисунок 15 – Габаритные размеры соединителей типа ССИ-523, ССИ-524, ССИ-525 / Figure 15 – Overall dimensions of plug and socket-outlets SSI-523, SSI-524, SSI-525 / Сурет 15 – ССИ-523, ССИ-524, ССИ-525 типті жалғастырыштардың габариттік өлшемдері